

Vnd sôllen och wir vnd v̄nser erben Recht weren sin nâch Recht / jro vnd jro erben vnd mit nammen<sup>d</sup> des selben gôtfrids von Emptz / vnd greten von haldenstain<sup>19</sup> siner wirtenne<sup>e</sup> vnd jro erben vmb dis // egenamten lût vnd gûter nâch Tayls Recht, wa vnd wie sù sin jemer / nôtdurfftig werdent, Es ist och mit nammen<sup>d</sup> an disem Tayl beredt // Wâr das jnen ald jren erben der vorbenempten lût vnd gûter jcht angesprochen ald angeuallen wurd, da sond wir jnen beholffen sin / des Rechten vnd sôllen gelychen schaden mit jnen darumb hân vnd / was jn mit dem Rechten anbehebt wurde. das sond wir jnen halbs / vssrichten vnd erwidern als gemain schidlût zitlich vnd mûglich / dunkt. Wâr och das jcht da vngetailtes belibe es wâr lût ald gût / darûber haben wir den vorbenempten Gôtfriden von Emptz vnd / margreten von haldenstain<sup>19</sup> sin elich wirtenne<sup>e</sup> vnd jr erben zû Rechten<sup>f</sup> / gemayndern genommen an der egenamten frôw Elsen von Richenstain / v̄nser Basen statt vnd sunderlich v̄ber das huse vnd hofraite vnderm / Stain das noch vngetaylt ist. Dirr ding ze vrkünd habent wir / vorbenempten Veli<sup>a</sup> vnd Albrecht von Richenstain gebrûder disen brief / Besigelt mit v̄nsern aigenen<sup>g</sup> jnsigeln, der geben ist ze werdenberg / an dem donerstag<sup>h</sup> vor mitten Brachot do man zalt von gots gebûrt / drûzehenhundert jâr dârnach jn dem ainen vnd fûnfftzigsten Jâr.

### *Übersetzung*

Ich Ulrich von Richenstein und auch ich Albrecht von Richenstein, Burkharths seligen Söhne von Richenstein, verkünden öffentlich mit diesem Briefe, dass unsere liebe Base Frau Elsa von Richenstein sich aus guten Stücken mit uns verrichtet und mit uns rechterweise eine Uebereinkunft getroffen hat um alles Gut, alle Leute und alle Sachen, die wir bisher miteinander gemeinsam besaßen. Es sind der Frau Elsa von Richenstein zu Teil geworden und zugefallen die nachbenannten Leute und Güter mit Leib und Gut und mit allen Rechten, Nutzungen und Gewohnheiten, die dazu